

32001D0079

L 27/4

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

30.1.2001.

ODLUKA VIJEĆA
od 22. siječnja 2001.
o osnivanju Vojnog odbora Europske unije
(2001/79/ZVSP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 207.,

podsjecajući na članak 25. Ugovora o Europskoj uniji,

budući da:

- (1) U okviru jačanja zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP), a posebno zajedničke europske sigurnosne i obrambene politike iz članka 17. Ugovora o Europskoj uniji, Europsko vijeće je na sastanku u Nici 7. - 11. prosinca 2000. postiglo sporazum o osnivanju Vojnog odbora Europske unije i utvrdilo njegovu misiju i funkcije, uključujući funkcije njegovog predsjedatelja.
- (2) Slijedeći smjernice Europskog vijeća, ovaj Odbor trebao bi postati spreman započeti s radom,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Osnovan je Vojni odbor Europske unije (EUMC) (dalje u tekstu Odbor) u sastavu načelnika stožera država članica, zastupanih putem njihovih vojnih predstavnika.

Odbor će se sastajati na razini načelnika stožera ako i kada bude potrebno.

Članak 2.

Misija i funkcije Odbora opisani su u Prilogu IV. izvješća Predsjedništva kojeg je odobrilo Europsko vijeće u Nici i koji je preuzet u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 3.

1. Predsjedatelja Odbora (dalje u tekstu Predsjednik) imenuje Vijeće na preporuku Odbora koji se sastaje na razini načelnika stožera.

2. Mandat Predsjedatelja iznosi tri godine, osim ako Vijeće ne odluči drukčije. Njegova misija i funkcije također su opisani u gore navedenom Prilogu.

Članak 4.

Ova Odluka proizvodi učinke na dan donošenja.

Članak 5.

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 3. stavka 1., ova se Odluka primjenjuje od dana imenovanja prvog Predsjedatelja, a najkasnije od dana početka primjene Odluke o uspostavi vojnog stožera Europske unije ⁽¹⁾ i načelno prije kraja lipnja 2001.

2. Privremeno vojno tijelo uspostavljeno Odlukom 2000/144/ZVSP ⁽²⁾ nastavit će izvršavati svoje zadaće sve do dana početka primjene ove Odluke.

Članak 6.

Ova se Odluka objavljuje u Službenom listu.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. siječnja 2001.

Za Vijeće

Predsjednica

A. LINDH

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2001/80/ZVSP (SL L 27, 30.1.2001., str. 7.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2000/144/ZVSP od 14. veljače 2000. o uspostavi Privremenog vojnog tijela (SL L 49, 22.2.2000., str. 2.).

PRILOG

VOJNI ODBOR EUROPSKE UNIJE (EUMC)

1. Uvod

Europsko vijeće u Helsinkiju odlučilo je u okviru Vijeća osnovati nova stalna politička i vojna tijela koja bi omogućila EU-u preuzeti svoje dužnosti za puni spektar zadaća u pogledu prevencije sukoba upravljanja u krizi definiranih u Ugovoru o EU-u, zadaća iz Petersberga.

Kao što je navedeno u helsinškom izvješću, Vojni odbor Europske unije (EUMC), osnovan u okviru Vijeća, sastavljen je od načelnika stožera (CHOD-ovi) zastupanih po njihovim vojnim predstavnicima (Milreps). EUMC se sastaje na razini načelnika stožera ako i kada je potrebno. Ovaj Odbor pruža savjete o vojnim pitanjima i daje preporuke Političkom i sigurnosnom odboru (PSC), a također daje vojne naloge Vojnom stožeru Europske unije (EUMS). Predsjedatelj EUMC-a (CEUMC) sudjeluje na sastancima Vijeća kada treba donijeti odluke obrambene politike.

EUMC je najviše vojno tijelo osnovano u okviru Vijeća.

U tom smislu, zadaci EUMC-a jesu sljedeći:

2. Misija

EUMC je odgovoran za pružanje PSC-u savjeta o vojnim pitanjima i davanje preporuka o svim vojnim pitanjima unutar EU-a. Odbor upravlja svim vojnim aktivnostima u okviru EU-a.

3. Funkcije

Odbor je izvor savjeta o vojnim pitanjima na temelju konsenzusa.

Odbor je forum za vojno savjetovanje i suradnju između država članica EU-a na području sprečavanja sukoba i upravljanja krizom.

Odbor pruža PSC-u savjete i daje preporuke o vojnim pitanjima, na zahtjev potonjeg ili na njegovu vlastitu inicijativu, postupajući u okviru smjernica upućenih od strane PSC-a, posebno u pogledu:

- razvoja općeg koncepta upravljanja u krizi s vojnog aspekta,
- vojnih aspekata vezanih uz politički nadzor i strateško upravljanje u operacijama i situacijama upravljanja u krizi,
- procjene rizika pojedinih kriza,
- vojne dimenzije kriza i njihovih implikacija, posebno za vrijeme njihovog kasnijeg upravljanja; u tu svrhu Odbor prima rezultate rada od situacijskog centra,
- utvrđivanja, procjene i ispitivanja ciljeva sposobnosti sukladno dogovorenim procedurama,
- vojnog odnosa EU-a i europskih članica NATO-a koje nisu članice EU-a, drugih kandidatkinja za pristup EU-u, drugih država i drugih organizacija, uključujući NATO,
- financijske procjene za operacije i vježbe.

(a) U slučaju krize

Na zahtjev PSC-a Odbor izdaje načelnu direktivu Glavnom direktoru EUMS-a (DGEUMS) da izradi i iznese strateške vojne opcije.

Odbor procjenjuje strateške vojne opcije koje je izradio EUMS i prosljeđuje ih PSC-u zajedno sa svojom procjenom i vojnim savjetima.

Na temelju vojne opcije koju odabere Vijeće, Odbor odobrava načelnu direktivu planiranja za zapovjednika operacije.

Na temelju procjene EUMS-a, Odbor daje savjete i preporuke PSC-u:

- o Konceptu operacija (Conops) koji izrađuje zapovjednik operacije,
- o nacrtu Operativnog plana (OPLAN) koji izrađuje zapovjednik operacije.

Odbor savjetuje PSC o pitanju završetka operacije.

(b) Za vrijeme operacije

EUMC prati pravilnu provedbu vojnih aktivnosti koje se provode pod odgovornošću zapovjednika operacije.

Članovi EUMC-a sudjeluju ili su zastupani na sjednicama Odbora država pomagača.

4. Predsjedatelj EUMC-a (CEUMC)

EUMC ima stalnog Predsjedatelja čije su dužnosti opisane u nastavku..

CEUMC je imenovani časnik s četiri zvjezdice, po mogućnosti bivši načelnik stožera određene države članice EU-a.

Biraju ga načelnici stožera država članica sukladno odobrenim procedurama a imenuje ga Vijeće na preporuku sastanka EUMC-a na razini načelnika stožera.

Njegov mandat načelno traje tri godine, osim u iznimnim okolnostima.

Predsjedatelj svoja ovlaštenja dobiva od EUMC-a kojem je odgovoran. Predsjedatelj ima međunarodnu funkciju i predstavlja EUMC u PSC-u i u Vijeću, prema potrebi.

Kao Predsjedatelj EUMC-a, on:

- predsjedava sastancima EUMC-a na razinama vojnih predstavnika i načelnika stožera,
- je glasnogovornik EUMC-a i kao takav:
 - sudjeluje prema potrebi na sastancima PSC-a s pravom sudjelovanja u raspravama i sudjeluje na sastancima Vijeća u slučaju donošenja odluka vezanih uz pitanja obrane, i
 - obavlja funkciju vojnog savjetnika glavnog tajnika/visokog predstavnika o svim vojnim pitanjima, posebno radi osiguranja konzistentnosti unutar ustrojstva upravljanja krizom EU-a,
- obavlja poslove EUMC-a nepristrano i s ciljem postizanja konsenzusa,
- djeluje u ime EUMC-a prilikom izdavanja naloga i smjernica DGEUMS-u,
- djeluje kao primarna osoba za kontakt (POC) sa zapovjednikom operacije za vrijeme vojnih operacija EU-a,
- surađuje s Predsjedništvom u izradi i provedbi programa njegovog rada.

CEUMC-u pruža potporu njegov osobni stožer, kao i EUMS, posebno u pogledu administrativne potpore u okviru Glavnog tajništva Vijeća.

U slučaju odsutnosti Predsjedatelja EUMC-a zamjenjuje netko od sljedećih:

- stalni zamjenik Predsjedatelja EUMC-a, ako je takvo mjesto predviđeno,
- predstavnik Predsjedništva, ili
- po službi najstariji prisutni časnik (*dean*).

5. Ostale odredbe

Odnosi koje treba uspostaviti između vojnih vlasti EUMC-a i NATO-a definirani su u dokumentu o trajnim sporazumima EU/NATO. Odnosi između EUMC-a i europskih država članica NATO-a koje nisu članice EU-a te drugih država koje su kandidatkinje za pristup EU-u definirani su u dokumentu o odnosima EU-a i trećih država.

EUMC-u pružaju potporu vojne radne skupine (EUMCWG), EUMS i drugi odjeli i službe, prema potrebi.
